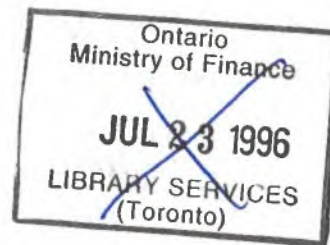




Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

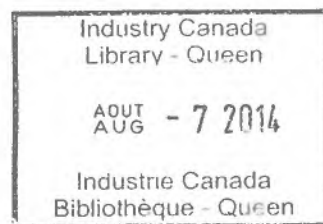
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Mai 1996

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

May 1996



96 / 5

Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES				
Mai 1996 & 1995					May 1996 & 1995				
		Mois courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	76	28	104	(91)		327	77	404	(387)
N.-É./N.S.	185	66	251	(209)		903	273	1,176	(976)
I.P.-É./P.E.I.	7	3	10	(9)		38	30	68	(46)
N.-B./N.B.	77	35	112	(80)		296	150	446	(288)
Québec	2,182	494	2,676	(2,291)		10,507	2,654	13,161	(10,202)
Ontario	2,732	265	2,997	(2,538)		12,313	1,503	13,816	(11,184)
Manitoba	243	27	270	(244)		1,159	119	1,278	(1,109)
Saskatchewan	165	43	208	(165)		765	193	958	(758)
Alberta	891	200	1,091	(882)		4,103	1,061	5,164	(4,035)
C.-B./B.C.	565	87	652	(496)		2,612	441	3,053	(2,273)
T.N.-O./N.W.T.	2	1	3	(2)		18	8	26	(15)
Yukon	5	0	5	(2)		8	2	10	(10)
Canada	7,130	1,249	8,379	(7,009)		33,049	6,511	39,560	(31,283)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Mai 1996

May 1996

			Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Div I	Div II (Cons.)	Total			Div I	Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	1	1			3	6	9
N.-É./N.S.	6	45	51			19	158	177
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0			0	1	1
N.-B./N.B.	7	1	8			16	6	22
Québec	91	38	129			250	185	435
Ontario	56	93	149			163	472	635
Manitoba	1	24	25			5	116	121
Saskatchewan	5	15	20			7	75	82
Alberta	18	22	40			71	113	184
C.-B./B.C.	16	33	49			56	122	178
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0			1	1	2
Yukon	0	0	0			0	0	0
Canada	200	272	472			591	1,255	1,846

MISES SOUS SÉQUESTRES
RECEIVERSHIPS

Mai 1996

May 1996

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	3	0	3	8	0	8
N.-É./N.S.	7	0	7	38	0	38
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	2	0	2
N.-B./N.B.	3	0	3	17	0	17
Québec	10	0	10	69	1	70
Ontario	97	1	98	410	9	419
Manitoba	5	0	5	28	0	28
Saskatchewan	2	0	2	12	0	12
Alberta	8	1	9	80	10	90
C.-B./B.C.	21	0	21	61	1	62
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	2	0	2
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	156	2	158	727	21	748

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities *	Number	Liabilities *
		\$		\$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	3	452,507	7	623,998
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	2	960,967
Industries de la construction				
Construction industries	3	97,922	10	534,178
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	20,793	4	122,593
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	25,832
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	739,400
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	9	1,059,888	22	2,632,730
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	658,334
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	22,811	4	1,582,614
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	380,532
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	2	366,657
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	48,134	4	432,777
Autres industries de services				
Other service industries	9	554,543	14	1,122,287
Total	28	2,256,598	77	10,182,899

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	8	2,244,781
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	11	539,909	47	2,053,106
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	123,221	5	507,458
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	177,317	11	2,417,878
Industries de la construction Construction industries	8	694,720	38	5,799,688
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	129,543	18	1,466,542
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	20,034	4	118,096
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,378,999	11	3,346,771
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	1,575,594	51	5,313,573
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	636,428	3	636,428
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	603,115	10	21,329,783
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	546,472	15	1,961,062
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	27,382
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	58,352	6	1,343,545
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	169,820	22	2,587,181
Autres industries de services Other service industries	6	225,906	23	1,751,197
Total	66	6,879,430	273	52,904,471

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	1	41,566	2	78,967
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	36,615
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	665,587
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	70,385
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	634,691
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	221,364
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	130,596
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	212,875
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	168,770	6	518,280
Autres industries de services Other service industries	1	14,293	2	41,413
Total	3	224,629	30	2,610,773

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	105,209	4	328,314
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	26,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	1,195,816
Industries de la construction Construction industries	2	184,898	19	1,015,221
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	709,845	15	1,604,513
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	128,962
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	325,871	9	1,981,712
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,282,914	40	6,240,550
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	1,114,234
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	2,532,278	11	2,915,221
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	7	1,238,621
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	59,283	1	59,283
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	507,043
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	151,749	18	2,528,918
Autres industries de services Other service industries	1	308,800	10	788,355
Total	35	5,660,847	150	21,672,763

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	4,173,491	36	11,483,169
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	64,315	1	64,315
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	1,233,376	22	7,577,524
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	52	16,144,089	254	65,630,592
Industries de la construction Construction industries	31	7,523,240	230	56,587,709
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	23	2,450,563	79	12,261,600
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	10	1,042,573	28	2,459,465
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	42	15,521,509	243	68,508,803
Industries du commerce de détail Retail trade industries	125	20,415,450	647	106,397,756
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	322,060	12	12,351,092
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	9,712,879	66	200,326,101
Industries des services aux entreprises Business service industries	29	2,622,124	202	45,775,456
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	178,829	6	311,377
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	127,947	1	127,947
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	824,736	37	5,716,299
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	86	11,773,923	446	59,420,535
Autres industries de services Other service industries	62	22,569,730	344	73,807,740
Total	494	116,700,834	2,654	728,807,480

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	519,656	14	3,646,682
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	82,604
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	311,238
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	17	7,797,621	126	41,767,028
Industries de la construction Construction industries	47	13,496,129	232	78,429,428
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	9	667,143	44	4,407,626
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	16	5,951,751
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	15	3,605,133	103	75,049,278
Industries du commerce de détail Retail trade industries	67	12,210,559	381	173,709,631
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	235,926	20	30,293,012
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	592,101	43	87,385,659
Industries des services aux entreprises Business service industries	32	9,154,666	124	47,029,220
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	381,164
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	190,343	5	440,146
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	43,177	22	8,139,095
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	34	13,597,787	216	44,747,131
Autres industries de services Other service industries	31	7,051,800	148	43,877,015
Total	265	69,162,041	1,503	645,647,707

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,386,370	10	1,750,049
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	15,500
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	150,210
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	91,558	7	5,265,994
Industries de la construction Construction industries	1	133,607	15	1,349,626
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	7	984,207
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	361,490
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	9	4,431,954
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	869,409	25	3,465,988
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	119,835	3	955,859
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	12,014	4	386,401
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	226,239	1	226,239
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	506,724	26	4,516,976
Autres industries de services Other service industries	2	177,168	9	456,246
Total	27	3,522,924	119	24,316,739

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Passif *	Nombre	Passif *
	Number	Liabilities *	Number	Liabilities *
		\$		\$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	17	1,875,508	40	6,773,860
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	97,595
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	10	2,748,043
Industries de la construction				
Construction industries	2	172,346	10	1,055,657
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	2	99,693	14	1,975,594
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	1	81,708	3	163,576
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	203,001
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	10	1,142,870	43	7,855,161
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	270,308
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	630,688	16	2,166,628
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	1,496,629	3	2,001,703
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	7	595,868	31	3,153,573
Autres industries de services				
Other service industries	1	738,400	17	3,310,068
Total	43	6,833,710	193	31,774,766

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	17	3,835,722	48	16,577,240
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	95,311
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	222,978	16	9,430,603
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	224,263	39	7,882,954
Industries de la construction Construction industries	44	6,255,797	250	45,723,602
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	1,578,839	96	10,703,388
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	113,654	12	657,800
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	2,664,463	21	4,145,620
Industries du commerce de détail Retail trade industries	25	3,423,273	158	23,737,584
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	1,567,209	16	20,687,280
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	13,585,030	41	41,679,349
Industries des services aux entreprises Business service industries	29	3,484,114	102	11,418,207
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	132,968
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	57,344
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	6	590,751	29	5,483,394
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	14	2,065,625	79	14,011,289
Autres industries de services Other service industries	23	2,677,930	150	16,913,144
Total	200	42,289,648	1,061	229,337,077

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	121,765
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	562,739
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	8	1,165,752
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	57,050
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	6,376,377	39	13,276,446
Industries de la construction Construction industries	26	2,032,028	137	15,795,793
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	8,113,628	22	9,832,662
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	76,374	3	190,088
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	20	13,464,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	17	3,474,130	76	27,113,470
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	545,110	4	676,266
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	19,065	8	6,012,043
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	950,509	26	29,313,444
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	583,045	7	849,664
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,835,319	47	18,447,977
Autres industries de services Other service industries	10	2,543,903	39	11,578,086
Total	87	26,549,488	441	148,457,914

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	143,833	3	293,139
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	1,897
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	61,312
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	67,567
Total	1	143,833	8	423,915

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	65,766
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	21,043
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	86,809

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	51	11,895,956	161	42,925,860
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	16	1,098,297	64	3,507,229
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	5	1,356,597	44	9,905,088
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	4	222,978	17	9,487,653
Industries manufacturières Manufacturing industries	85	30,811,225	493	141,182,333
Industries de la construction Construction industries	165	30,734,520	949	207,249,628
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	67	13,770,047	301	43,431,007
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	15	1,334,343	74	10,057,060
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	69	23,495,975	426	172,571,665
Industries du commerce de détail Retail trade industries	291	45,454,087	1,450	356,749,118
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	11	3,306,733	57	66,416,646
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	34	27,187,114	188	362,456,937
Industries des services aux entreprises Business service industries	100	17,400,587	501	139,800,167
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	178,829	10	825,509
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	377,573	9	712,102
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	21	3,822,929	113	24,846,514
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	161	30,913,718	896	150,385,679
Autres industries de services Other service industries	146	36,862,473	758	153,713,118
Total	1,249	280,223,982	6,511	1,896,223,313

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	0	1	0
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	180,000	5	569,597
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	0	2	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	3	180,000	8	569,597

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	5,936,674	11	9,973,181
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	125,728
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	1,755,205
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	945,379	12	2,370,345
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	300,000	2	300,000
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	0
Autres industries de services				
Other service industries	2	0	4	0
Total	7	7,182,053	38	14,524,459

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	15,289
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	299,550
Total	0	0	2	314,838

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	1	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	435,489
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	114,597
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	752,289
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	0	10	512,554
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	2,148,884	1	2,148,884
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	3	2,148,884	17	3,963,813

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	1
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	141,969
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	28,004	2	101,245
Industries de la construction				
Construction industries	1	400,000	4	1,726,772
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	157,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	11,501
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	4	1,133,636
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	311,200	24	4,457,901
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	591,463	17	9,057,383
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	188,000	2	216,304
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	442,506
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	167,067	6	1,208,127
Autres industries de services				
Other service industries	1	279,019	5	1,273,478
Total	10	1,964,753	70	19,927,823

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	1,329,081
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	262,571	1	262,571
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	7,158,968	62	44,896,879
Industries de la construction Construction industries	7	764,133	32	478,951,541
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	1,500,000	7	3,398,119
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	619,319	6	1,893,489
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	11,340,891	27	23,071,453
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	6,284,111	90	71,110,663
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	7,580,526	20	67,479,318
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	9	14,095,550	50	637,564,545
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	1,471,616	27	7,862,125
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	140,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	1,040,000	11	3,629,104
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	2,152,190	51	15,297,914
Autres industries de services Other service industries	12	2,321,115	32	24,344,694
Total	98	56,590,990	419	1,381,231,496

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	2,058,177	4	4,057,521
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	1,143,994
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	105,759
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	334,587
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	287,827	8	3,990,879
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	7,434,883
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	127,247
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	607,233	7	2,266,603
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	5	2,953,237	28	19,461,473

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	58,473
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	2	8,590,775
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	11,474	2	321,416
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	1,433,249
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,181,147
Autres industries de services				
Other service industries	1	233,873	1	233,873
Total	2	245,347	12	11,818,933

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	4,409,455
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	177,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	153,170	11	4,020,151
Industries de la construction Construction industries	2	3,825,179	15	10,946,915
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	72,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	361,710
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	317,000	21	4,954,037
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	7	769,744
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	250,000
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	310,000	5	13,741,648
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	40,000	6	602,922
Autres industries de services Other service industries	1	232,191	15	3,914,607
Total	9	4,877,539	90	44,220,189

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	0	1	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	4	606,000	9	1,992,933
Industries de la construction				
Construction industries	1	1,500,000	5	7,153,360
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	6	5,426,289	8	5,751,923
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	8,000	5	566,541
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	4	1,597,293	13	2,388,209
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	4,912,407
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	5	5,198,150
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	2,815,784	11	4,594,653
Autres industries de services				
Other service industries	1	882,900	3	1,225,023
Total	21	12,836,266	62	33,783,198

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	2	161,110
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	161,110

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	5,738,537
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	0	1	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	141,969
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	262,571	3	439,571
Industries manufacturières Manufacturing industries	23	15,940,993	102	65,535,872
Industries de la construction Construction industries	11	6,489,312	60	508,513,357
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	6,926,289	19	9,653,126
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	619,319	8	1,976,990
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	11,348,891	45	27,975,421
Industries du commerce de détail Retail trade industries	35	9,934,283	188	90,852,000
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	7,580,526	30	73,161,469
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	12	14,687,013	73	654,306,811
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	2,269,616	44	28,751,476
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	127,247
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	140,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	3,188,884	13	6,220,494
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	21	5,782,273	91	25,151,366
Autres industries de services Other service industries	18	3,949,097	61	31,291,224
Total	158	88,979,069	748	1,529,976,929

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228646



11

